Concept / Koncept / Концепт

English:

For refugees and DPs to feel safe when they return to their pre-war homes in BiH they need to know that the local police force will protect and enforce their rights as citizens. If returnees are in the ethnic minority it’s also important that the police force is representative of them and includes police officers from their community. In September 1998, the Reconstruction and Return Task Force endorsed the “Strategy for Minority Police Recruitment” of the UN Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH). UNMIBH is working with the Federation of BiH and Republika Srpska Ministries of Interior on the targeted recruitment and training of minority police officers and RRTF has assisted by developing and funding a public information campaign to recruit new and former officers and producing a TV documentary series to give the public an insight into this recruitment and training process.

Leaflet design

Bosanski:

Da bi se izbjeglice i raseljena lica osjećale sigurno kada se vrate u njihove predratne domove u BiH, oni moraju znati da će ih lokalne policijske snage zaštiti i pomoći im da ostvare svoja prava. Ako su povratnici u etničkoj manjini, vrlo je važno da policijske snage predstavljaju i njih i uključuju policijske službenike iz njhove zajednice. U septembru 1998. godine, Radna grupa za rekonstrukciju i povrat (RRTF) je prihvatila “Strategiju zapošljavanja manjinskih predstavnika u policiji” UN misije u Bosni i Hercegovini (UNMIBH). UNMIBH radi sa ministarstvima unutrašnjih poslova Federacije BiH i Republike Srpske na ciljanom zapošljavanju i obuci policijskih službenika koji pripadaju manjini, a RRTF je pomogao tako što je osmislio i finansirao javnu informativnu kampanju zapošljavanja novih i bivših policijskih službenika i pripremio TV dokumentarnu seriju kako bi javnost imala uvid u ovaj proces zapošljavanja i obuke.

Izgled letka

Hrvatski:

Da bi se izbjeglice i raseljena lica osjećale sigurno kada se vrate u njihove predratne domove u BiH, oni moraju znati da će ih lokalne policijske snage zaštiti i pomoći im da ostvare svoja prava. Ako su povratnici u etničkoj manjini, vrlo je važno da policijske snage predstavljaju i njih i uključuju policijske službenike iz njhove zajednice. U rujnu 1998. godine, Radna grupa za rekonstrukciju i povrat (RRTF) je prihvatila "Strategiju zapošljavanja manjinskih predstavnika u policiji" UN misije u Bosni i Hercegovini (UNMIBH). UNMIBH radi sa ministarstvima unutrašnjih poslova Federacije BiH i Republike Srpske na ciljanom zapošljavanju i obuci policijskih službenika koji pripadaju manjini, a RRTF je pomogao tako što je osmislio i finansirao javnu informativnu kampanju zapošljavanja novih i bivših policijskih službenika i pripremio TV dokumentarnu seriju kako bi javnost imala uvid u ovaj proces zapošljavanja i obuke.

Izgled letka

Српски:

Да би се избјеглице и расељена лица осјећале сигурно када се врате у њихове предратне домове у БиХ, они морају знати да ће их локалне полицијске снаге заштити и помоћи им да остваре своја права. Ако су повратници у етничкој мањини, врло је важно да полицијске снаге представљају и њих и укључују полицијске службенике из њхове заједнице. У септембру 1998. године, Радна група за реконструкцију и повратак (RRTF) је прихватила "Стратегију запошљавања мањинских представника у полицији" УН мисије у Босни и Херцеговини (UNMiBH). UNMiBH ради са министарствима унутрашњих послова Федерације БиХ и Републике Српске на циљаном запошљавању и обуци полицијских службеника који припадају мањини, а RRTF је помогао тако што је осмислио и финансирао јавну информативну кампању

запошљавања нових и бивших полицијских службеника и припремио ТВ документарну серију како би јавност имала увид у овај процес запошљавања и обуке.

Изглед летка /div>